

## Santiago du Chili, Colectivo Memoria 119

"Aqui se torturo y asesino". "Ici, on a torturé et assassiné"

Dans la jolie rue Londres, au numéro 38, dans le centre historique de Santiago du Chili, un groupe se recueille pour commémorer la perte de 119 personnes qui ont été détenues là sous le régime de Pinochet et ont "disparu", comme le disait le régime, ou « été disparues » comme le disent les associations de familles des victimes, précisant ainsi que ces « disparitions » n'étaient pas fortuites.

Les murs sont peints par des artistes urbains, des témoignages et autres prises de parole ont lieu, des groupes musicaux jouent, certaines des personnes présentes allument des bougies. Tout ceci se passe sous la vigilance de policiers chiliens. C'est un événement qui semble perturber la vie habituelle de cette rue et pourtant, à en voir les commerçants qui vaquent à leurs occupations, cela n'aurait rien d'extraordinaire. Le lendemain matin, les peintures ont disparu, la porte est décapée et les traces des événements de la veille ont presque été effacées.

Ce regroupement a lieu toutes les semaines, tous les jeudi depuis plusieurs années. Le collectif *Memoria119* demande au gouvernement actuel la reconnaissance des faits perpétrés là pendant la dictature ainsi que la transformation du bâtiment, ancien lieu de détention et de torture, en lieu de mémoire. Ils n'obtiennent pas *cette Casa de la memoria*, malgré leur insistance et surtout malgré la présidence de Michelle Bachelet. Michelle Bachelet, investie en mars 2006, a elle-même, ainsi que sa famille, subi les persécutions du régime Pinochet et, dès les premiers jours de son élection, elle a commencé un travail actif de mémoire sur les crimes commis par le régime Pinochet.

Mais elle compte transformer le lieu en question, non pas en *Casa de la memoria* mais en *Siège social de l'institut gouvernemental des droits de l'homme*, ce qui ulcère les associations mobilisées autour de ce lieu et serait à l'origine de violents affrontements avec la police, en avril dernier.

Loeiza Jacq, juin 2008





Santiago du Chili, un jeudi soir



La rue Londres est bloquée





Témoignages



Le lendemain matin, 8h , la porte est grossièrement décapée.

Témoignage d' Osvaldo Ulloa, qui a lui-même été emprisonné et torturé dans ladite maison :

« Abrí la puerta y en la pieza sobre una camilla  
me estaban torturando estaba desnudo  
y los golpes eran insoportables  
amenazaban con hacerle lo mismo mis hijos  
me mantenían despierto mojándome con orina.  
No sé porqué pero no atiné a cerrar la puerta  
me quedé mirando la escena sin creer  
que fuera posible que le hicieran eso un ser humano  
sin creer que era a mí al que le estaban haciendo  
coincidir la sangre con la electricidad  
el terror con los nervios  
y de mi mente salía un caos como si el universo  
todavía no hubiera nacido.  
Esto estaba más allá del tiempo y del espacio  
ellos tampoco se dieron cuenta de que yo miraba  
ellos no se dan cuenta de que los sigo mirando  
grabo sus rostros sus palabras sus gestos  
para que en el infierno no todo me parezca desconocido.  
Demasiados sin dormir días y noches no  
no cabe en la cabeza tanta pesadilla  
cuando no te dejan dormir y la pesadilla  
se adueña de la realidad comencé a gritar como un loco  
y me dije ahora sí que estoy mal me lo decía el mal  
me preocupé por el tiempo en que tardaría en recuperarme  
si no me moría luego cerré la puerta partí a mi trabajo  
y me puse a hacer cosas pendientes sin querer saber  
cómo terminó esa escena que ya debe haber concluido  
hace muchos años o quizás siga presente en alguna parte  
en alguna casa secreta en algún rincón de mi cerebro »

(extrait de <http://memoria119.spaces.live.com>)

<http://memoria119.spaces.live.com>

[http://icad-franco-belge.blogspot.com/2007\\_08\\_01\\_archive.html](http://icad-franco-belge.blogspot.com/2007_08_01_archive.html) (en Français)

[http://www.archivochile.com/Derechos\\_humanos/119/ddhh1190036.pdf](http://www.archivochile.com/Derechos_humanos/119/ddhh1190036.pdf)

<http://www.memoriaviva.com/> (Proyecto Internacional de Derechos Humanos. Archivo digital de las Violaciones de los Derechos Humanos de la Dictadura Militar en Chile (1973-1990))

**Toutes photos, copyright Loeïza Jacq, [loeiza@loeiza.com](mailto:loeiza@loeiza.com), tel : +33 (0) 663 911 888**